

Genesis 12:6-9

וַיַּעֲבֹר אַבְרָם בְּאֶרֶץ עַד מְקוֹם שְׁכֶם עַד אֵלוֹן מוֹרֵה וְהַכְּנַעֲנִי אָז
בְּאֶרֶץ: 7 וַיֵּרָא יְהוָה אֶל-אַבְרָם וַיֹּאמֶר לְזָרְעֶךָ אֲתָן אֶת-הָאָרֶץ הַזֹּאת
וַיְבִן שָׁם מִזְבֵּחַ לַיהוָה הַנִּרְאָה אֵלָיו: 8 וַיַּעֲתֵק מִשָּׁם הָהָרָה מִקְדָּם
לְבֵית-אֵל וַיֵּט אֶהְלֵה בֵּית-אֵל מִיָּם וְהָעִי מִקְדָּם וַיְבִן-שָׁם מִזְבֵּחַ לַיהוָה
וַיִּקְרָא בְּשֵׁם יְהוָה: 9 וַיִּסַּע אַבְרָם הַלּוֹךְ וַנְּסוּעַ הַנֶּגֶבָה: פ

Vocabulary

Verse 1

אברם name: "Abram"

עד preposition (spatial marker): "unto"

שכם name (of place): "Shechem"

אלון מורה name (of place): "the terebinth of Moreh"

כנעני "Canaanite" (Canaani)

אז "then"

Syntax & Miscellaneous

- Bound (i.e. Construct) phrases with proper nouns are definite; hence אלון מורה "the tall tree of Moreh."
- The last verbless clause uses a disjunctive waw.
- The vocalic suffix, *hireq yod* (not "ite"), indicates a gentilic noun that is a name of a group or people (e.g. *Canaani*, not Canaanite; *Israeli*, not Israelite; *Benjamini*, not Benjamite; etc.).

Verse 7

וירא verb (*Niphal*): "appear"

הנראה participle (*Niphal*): "appeared"

Verse 8

עתק verb (*Hiphil*): "move forward" (BDB, 801)

קדם "east"

מים "westward"

Verse 9

נסע verb: "sojourn, journey"

הנגבה name (of place): "Negev"

Syntax & Misc.

Verse 7

- Adjectives must agree in person, number and definiteness (הארץ הזאת).
- The substantival participle, הנראה, modifies the preceding noun phrase (ליהוה).

Verse 8

Genesis 12:6-9

- The directional marker, **דָּבָר**, literally means “seaward” or “toward the sea” which is west of Israel/Canaan.

Verse 9

- As with the sea/westward direction of verse 8, **הַנֶּגֶב** could indicate the place called “the Negev” or the direction of the Negev—south.